

Singhalese - Herpes Simplex (Cold Sores)

වෛරස - ආසාදනය



බිබිලි රෝගයක් Herpes Simplex

වැදගත් කරුණු

- **Herpes Simplex** මූලික ආසාදනය අවස්ථාවක් ඇති දෙවනුව ආසාදනයක් කලාතුරකින් පැන නගින පොදු වයිරස ආසාදනයකි.
- මූලික ආසාදනය දැකිය නොහැකි වනු ඇත. එහෙත් දරුවන්ගේ වේදනා සහගත මුඛ ව්‍යාධියක්, බෙල්ලේ සිඳුම් ග්‍රන්ථ සහ උණ ඇතිවිය හැක.
- ද්විතව හෝ නැවත හටගන්නා ආසාදනය **cold sore** නමින් හඳුන්වනු ලබන අතර එය හිතර ගටගන්නේ එකම පදෙසේ වන අතර රෝගයෙන් පෙළීම දින 2-5 දක්වා පවතී.
- දැද වලින් පෙළෙන ලෙසින් **herpes simplex** ආසාදනයක් සමඟ හටගත් විට වහාම වෛද්‍ය උපදෙස් පැහිය යුතුයි
- බොහෝමයක් මූලික **herpes simplex** ආසාදනයන්ට ප්‍රථි වෛරස ප්‍රතිකාර අවශ්‍ය නැත.
- මුහුණේ **cold sore** රෝගයෙන් නැවත නැවත පෙළීම වැළැක්වීම සඳහා අවි ආවරණ පාවිච්චි කිරීම වැදගත්ය.
- **Cold sore** සඳහා ප්‍රථි වෛරස ක්‍රීම් සහ දියර ලබාගත හැකි නමුත් ආසාදනය ඇතිවූ මුළු පැය කීපය තුළ ප්‍රතිකාරය ආරම්භ කළ යුතුයි.
- **Cold sore** ද්විතවීය බැක්ටීරියා ආසාදනය පොදු බැවින් එය වළක්වා ගැනීම සඳහා විෂනාශක ක්‍රීම් සහ දියර පාවිච්චි කළ යුතුය.

එය මොකක්ද?

Herpes simplex සමඟ සීමිත ප්‍රමාණයක් දැවිල්ල සහ බිබිලි ඇති කරණ පොදු වෛරස ආසාදනයකි. පළමුවන (මූලික) ආසාදනය හටගන්නේ මො කාලයේදීය. පොදු වශයෙන් නොකඩවා පවතින ආසාදනයක් බැවින් වසර ගණියන්ම ඉදිමුම, රතු පැහැය සහ බිබිලි (**cold sore**), සාමාන්‍යයෙන් තොල්වල සහ මුඛය අවට හට ගනී.

මූලික ආසාදනය දැකිය නොහැකි වනු ඇත. ඇතැම්විට එය ඉතා වේදනා සහගත මුඛ ව්‍යාධියක් සහ බෙල්ලේ සිඳුම් ග්‍රන්ථ ඇති කළ හැක. දැද වලින් පෙළෙන ලෙසින් එ මත **herpes simplex** ආසාදනයක් ඇතිවුවහොත් පලල් ලෙස විසිරුණු බිබිලි ඇතිවිය හැකි බැවින් වහාම වෛද්‍යවරයකුට පෙන්විය යුතුය.

ඉතාමත්ම පොදු නැවත මතුවන ආසාදනය හෙවත් **cold sore** ඇතිවිය හැක්කේ උණ, හිරු එලියට හෝ සුලඟට හෝ ඇතැම්විට පීඩාව නිසාය. එය පොපියම්න හෝ ඇවිලිල්ලකින් පටන් ගෙන (රතු පාට මගින් පරපල් සිට දුඹුරුපාට සහිත) දැවිල්ලක් සහ ඊට පසු බිබිලිද ඇති කරයි. මෙය පැය 24-48 කාලයකදී ඇති වන අතර මැකි යාමට දින 4-5 ගතවේ. **cold sore** වල ද්විතවීය බැක්ටීරියා ආසාදනයද ඇතිවිය හැක.

එය වළක්වා ගන්නේ කෙසේද?

Herpes පහසුවෙන් බෝ වෙන බැවින් **cold sore** වැළඳී ඇති අය අන් අය හා සමග ස්පර්ශ කිරීමෙන් වැළකී සිටිය යුතුය. උදාහරණයක් වශයෙන් සිඹ ගැනීම.

මුහුණට හිතර හිතර **cold sore** පෙළීමක වැළැක්වීම සඳහා ඇඳුම්, හිස් වැස්මක් සහ අවු ආවරණ වැනි අවු වෙන් අරක්කාවිය හැකි දෑ පාවිච්චි කිරීම.

Singhalese - Herpes Simplex (Cold Sores)

ඊට ප්‍රචීකාර කරන්නේ කෙසේද?

මූලික herpes simplex ආසාදනය සඳහා ප්‍රචී වෛරස ප්‍රචීකාරය සාමාන්‍යයෙන් යොදන්නේ නැත. මුඛයේ වන ඇතිවී තිබේ නම් දරුවන්ට වැඩියෙන් දියර සහ මොලොක් කෑම දූවන් දිය යුතුය. බිබිලි හෝ වන වේදනා සහගත නම් හෝ උණ තිබේ නම් පැරසිටමෝල් paracetamol වැනි සෘමන් වේදනාව අඩු කරන දෙයක් යුද්ධය.

Cold sore වලට දීම සඳහා ක්‍රීම් සහ දියර වර්ග වොෂෝමයක් තිබේ. කෙසේ වෙතත් දිගින් දිගට ඇතිවන්නාවූ මෙම පෙළඹීම් වලට පිලියමක් නැත. වාසනාවකට මෙන් පෙළඹීම් ඇතිවන ඉඩ ප්‍රමාණය අඩුයි, ඇතිවන සෑම අවස්ථාවකම සෞම්‍යයි.

Cold sore පෙළඹීමක් ඇතිවූ අවස්ථාවක එය සමනය කර ගැනීම සඳහා ඖෂධ වේදිකුගෙන් ලබාගත් නිස්චිත ප්‍රචී වෛරස නිශ්පාදනයක් පළමුවන පැය කීපය තුළ යෙදීම කළ යුතුය. Cold sore වෙතින් බැක්ටීරියානු ආසාදනයක් ඇතිවීම වැළැක්වීම සඳහා ප්‍රචීචික දියරයක් හෝ ක්‍රීම් යෙදීම ආරම්භ කළ යුතුය.

වැඩිපුර තොරතුරු

ඔබේ මාතෘ සහ ලමා සෞඛ්‍ය හේදිය

ඔබේ ඖෂධ වේදියා

ඔබේ පවුලේ දොස්තර මහා/මිය

වරම රෝග විශේෂඥයෙක් (A dermatologist)

© 2002, Department of Dermatology, St. Vincent's Hospital Melbourne, Victoria Parade, Fitzroy, Victoria 3065 Australia.